
THE PENSION BENEFITS ACT
(C.C.S.M. c. P32)

**University Pension Plans Exemption
Regulation, amendment**

Regulation 98/2009
Registered June 8, 2009

Manitoba Regulation 141/2007 amended
**1 The University Pension Plans
Exemption Regulation, Manitoba
Regulation 141/2007, is amended by this
regulation.**

**2 The title is amended by adding "and
Healthcare" after "University".**

3(1) Subsection 1(1) is amended

**(a) by replacing the definition "employer" with
the following:**

"**employer**", in relation to a specified plan,
means an employer who makes, or is
required to make, employer contributions to
that plan. (« **employeur** »)

**(b) in the definition "exemption notice", by
striking out everything after "clause 2(2)(b)"
and substituting "or subsection 2.1(2)";**

**(c) in the definition "plan administrator", by
striking out "university" and substituting
"specified";**

**(d) by repealing the definition "solvency and
transfer deficiency provisions"; and**

LOI SUR LES PRESTATIONS DE PENSION
(c. P32 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur
l'exemption relative aux régimes de retraite
des universités**

Règlement 98/2009
Date d'enregistrement : le 8 juin 2009

Modification du R.M. 141/2007
**1 Le présent règlement modifie le
Règlement sur l'exemption relative aux régimes
de retraite des universités, R.M. 141/2007.**

**2 Le titre est modifié par adjonction, à
la fin, de « et des employés de la santé ».**

3(1) Le paragraphe 1(1) est modifié :

**a) par substitution, à la définition
d'« employeur », de ce qui suit :**

« **employeur** » Employeur qui verse ou est
tenu de verser des cotisations patronales à
un régime déterminé. ("employer")

**b) dans la définition d'« avis d'exemption »,
par substitution, au passage qui suit « à
l'alinéa 2(2)b », de « ou au paragraphe 2.1(2) »;**

**c) dans la définition d'« administrateur du
régime », par substitution, à « du régime d'une
université », de « d'un régime déterminé »;**

**d) par suppression de la définition de
« dispositions concernant la marge
d'insolvabilité et l'insuffisance »;**

(e) by adding the following definitions:

"**HEPP**" means the Healthcare Employees Pension Plan. (« HEPP »)

"**solvency provision**" means clause 4(3)(c) of the *Pension Benefits Regulation*. (« disposition concernant la marge d'insolvabilité »)

"**specified plan**" means any of the following pension plans:

(a) the HEPP;

(b) a university plan. (« régime déterminé »)

"**transfer deficiency provisions**" means section 2.4 and clauses 23(9)(h) and 23(10)(d) of the *Pension Benefits Regulation*. (« dispositions concernant l'insuffisance »)

3(2) Subsection 1(3) is amended by striking out "university" and substituting "specified".

4 Subsection 2(1) is replaced with the following:

Election for exemption — university plan

2(1) An employer in relation to a university plan may, by filing a written election with the plan administrator, elect to have the plan exempted from the solvency provision and the transfer deficiency provisions.

5 The following is added after section 2:

Election for exemption — HEPP

2.1(1) The plan administrator of the HEPP may, by providing a written notice of the election to each participating employer, elect to have the plan exempted from the solvency provision and the transfer deficiency provisions.

e) par adjonction, en ordre alphabétique, des définitions suivantes :

« **disposition concernant la marge d'insolvabilité** » L'alinéa 4(3)c) du *Règlement sur les prestations de pension*. ("solvency provision")

« **dispositions concernant l'insuffisance** » L'article 2.4 ainsi que les alinéas 23(9)h) et 23(10)d) du *Règlement sur les prestations de pension*. ("transfer deficiency provisions")

« **HEPP** » Le régime de retraite des employés de la santé. ("HEPP")

« **régime déterminé** »

a) Le HEPP;

b) le régime d'une université. ("specified plan")

3(2) Le paragraphe 1(3) est modifié par substitution, à « du régime d'une université », de « d'un régime déterminé ».

4 Le paragraphe 2(1) est remplacé par ce qui suit :

Choix — régime d'une université

2(1) L'employeur peut, en déposant un choix écrit auprès de l'administrateur du régime d'une université qu'il parraine, faire en sorte que le régime soit exempté de la disposition concernant la marge d'insolvabilité et des dispositions concernant l'insuffisance.

5 Il est ajouté, après l'article 2, ce qui suit :

Choix — régime de retraite des employés de la santé

2.1(1) L'administrateur du HEPP peut, en remettant un avis écrit du choix à chaque employeur participant, faire en sorte que le régime soit exempté de la disposition concernant la marge d'insolvabilité et des dispositions concernant l'insuffisance.

2.1(2) Before making the election, the administrator must provide to each participating employer, to all members and former members or their agents, to a bargaining agent representing the members or former members, and to any other person entitled to benefits under the plan, a written notice setting out

(a) the administrator's intention to make the election and the reasons for making it;

(b) an explanation of the effect of the proposed election;

(c) a statement that any comments or questions relating to the election may be directed to the administrator within 30 days after receipt of the notice;

(d) a statement that if, on the winding-up of the plan, the assets of the plan are not sufficient to meet the liabilities of the plan, pension benefits could be reduced; and

(e) a statement that the election is not revocable.

2.1(3) If the administrator makes the election, the administrator must provide the following documents and information to the superintendent within 60 days after providing the exemption notice under subsection (2):

(a) written confirmation that the administrator has elected to have the plan exempted from the solvency provision and the transfer deficiency provisions;

(b) a copy of the notice provided to each participating employer under subsection (1) and a certified copy of the administrator's resolution authorizing the election to be made;

(c) a copy of the exemption notice;

(d) a statement confirming that the exemption notice was provided as required by subsection (2) and the date that it was provided.

2.1(4) An election under this section is not revocable.

2.1(2) Avant de faire le choix, l'administrateur remet à chaque employeur participant, à tous les participants et anciens participants ou à leur mandataire ainsi qu'à leur agent de négociation et à toute personne ayant droit à des prestations en vertu du régime un avis écrit :

a) indiquant son intention et ses motifs;

b) expliquant les conséquences du choix projeté;

c) indiquant que les commentaires ou les questions ayant trait au choix peuvent lui être transmis dans les 30 jours suivant la réception de l'avis;

d) mentionnant que les prestations de pension pourraient être réduites si le passif du régime est supérieur à son actif au moment de sa liquidation;

e) indiquant que le choix est irrévocable.

2.1(3) S'il fait le choix, l'administrateur transmet au surintendant les documents et les renseignements qui suivent dans les 60 jours suivant la remise de l'avis d'exemption mentionné au paragraphe (2) :

a) une confirmation écrite selon laquelle il a choisi de faire en sorte que le régime soit exempté de la disposition concernant la marge d'insolvabilité et des dispositions concernant l'insuffisance;

b) une copie de l'avis remis à chaque employeur participant en vertu du paragraphe (1) ainsi qu'une copie certifiée conforme de sa résolution autorisant le choix;

c) une copie de l'avis d'exemption;

d) une confirmation portant que l'avis a été remis en conformité avec ce paragraphe et une mention de la date de sa remise.

2.1(4) Le choix est irrévocable.

6(1) Subsection 3(1) is replaced with the following:

Effect of election

3(1) Despite the provisions of a specified plan but subject to subsection (2), if an election has been made under section 2 or 2.1 in relation to the specified plan and the requirements of that section have been met, the following rules apply:

(a) the solvency provision and the transfer deficiency provisions no longer apply to the plan;

(b) subclause 1.1(c)(iii) of the *Pension Benefits Regulation*, as it relates to the plan, is to be read as follows:

"(iii) any special payments that are payable under clause 4(3)(b) over the five years following the latest review date and are not included under subclause (i) or (ii)."

(c) in the case of the HEPP, clause 4(8)(a) of the *Pension Benefits Regulation*, as it relates to the plan, is to be read as follows:

"(a) shall perform supplementary tests to demonstrate that the rate and amount of contributions are sufficient to meet normal actuarial costs and the special payments, if any, required by clause (3)(b); and"

(d) in the case of the HEPP, clause 23(6)(i) of the *Pension Benefits Regulation*, as it relates to the plan, is to be read as follows:

"(i) if the solvency ratio as of the latest review date is less than 1, a statement that, as of the latest review date, the plan's assets will not be sufficient to cover the liabilities accrued in respect of benefits payable under the plan; and"

6(1) Le paragraphe 3(1) est remplacé par ce qui suit :

Conséquences du choix

3(1) Malgré les dispositions d'un régime déterminé mais sous réserve du paragraphe (2), si le choix visé à l'article 2 ou 2.1 est effectué à l'égard du régime déterminé et si les exigences de cet article sont remplies, les règles qui suivent s'appliquent :

a) la disposition concernant la marge d'insolvabilité et les dispositions concernant l'insuffisance ne s'appliquent plus au régime;

b) le sous-alinéa 1.1c)(iii) du *Règlement sur les prestations de pension*, dans la mesure où il a trait au régime, est ainsi libellé :

« (iii) les versements spéciaux à effectuer, le cas échéant, en conformité avec l'alinéa 4(3)b) pour la période de cinq ans suivant la dernière date de révision et que ne visent pas les sous-alinéas (i) et (ii). »;

c) l'alinéa 4(8)a) du *Règlement sur les prestations de pension*, dans la mesure où il a trait au HEPP, est ainsi libellé :

« a) procède à des calculs supplémentaires afin de démontrer que le taux et le montant des cotisations permettent de faire face aux cotisations d'exercice et, le cas échéant, aux versements spéciaux exigés par l'alinéa (3)b); »;

d) l'alinéa 23(6)i) du *Règlement sur les prestations de pension*, dans la mesure où il a trait au HEPP, est ainsi libellé :

« i) si le ratio de solvabilité à la date de la dernière révision est inférieur à 1, que, en date de cette révision, l'actif du régime ne permettra pas de couvrir le passif accumulé relativement aux prestations payables en vertu du régime; »;

(e) in the case of a university plan, subclause 23(6)(i)(ii) of the *Pension Benefits Regulation*, as it relates to the plan, is to be read as follows:

"(ii) confirmation that, if the plan is terminated or wound up, in whole or in part, the employer must fund any solvency deficiency that exists at that time in accordance with the Act and this regulation; and"

6(2) Subsection 3(2) is amended in the part before clause (a) by striking out "an employer in relation to".

6(3) Subsection 3(3) is amended by striking out "or of any contractual provision of a university plan requiring the payment to be made".

7 Section 4 is amended

(a) by striking out "an employer" and substituting "a plan administrator"; and

(b) by striking out "clause 3(1)(c)" and substituting "clauses 3(1)(b) and (c)".

8 Section 5 is replaced with the following:

Plan amendments

5 After an election under section 2 or 2.1 has been made in respect of a plan, the plan cannot be amended if the amendment would have the effect of reducing the plan's solvency ratio to a number that is less than 0.9.

Coming into force

9 This regulation comes into force on the day it is registered under *The Regulations Act*.

e) le sous-alinéa 23(6)i(ii) du *Règlement sur les prestations de pension*, dans la mesure où il a trait au régime d'une université, est ainsi libellé :

« (ii) que, s'il est mis fin au régime ou si celui-ci est liquidé, en totalité ou en partie, l'employeur doit capitaliser toute marge d'insolvabilité existant à ce moment-là en conformité avec la *Loi* et le présent règlement; ».

6(2) Le passage introductif du paragraphe 3(2) est modifié par substitution, à « à l'employeur qui parraine le », de « au ».

6(3) Le paragraphe 3(3) est modifié par suppression de « ou d'une disposition contractuelle du régime d'une université exigeant un tel versement.

7 L'article 4 est modifié :

a) par substitution, à « l'employeur », de « l'administrateur du régime »;

b) par substitution, à « de l'alinéa 3(1)c », de « des alinéas 3(1)b et c) ».

8 L'article 5 est remplacé par ce qui suit :

Modifications apportées à un régime

5 Un régime à l'égard duquel le choix visé à l'article 2 ou 2.1 a été effectué ne peut faire l'objet d'une modification qui ramènerait son ratio de solvabilité à moins de 0,9.

Entrée en vigueur

9 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement sous le régime de la *Loi sur les textes réglementaires*.